



# MOVIMIENTO DEPORTIVO

## EL SEXTO CAMPEONATO NAVARRO DE NATACION

Pamplona, 14. — En el hermoso campo de deportes de «Larraina» se celebraron el domingo varias de las pruebas del IV Campeonato Navarro de Natación que con tanto éxito viene organizando el Club Natación. Puede decirse que a este Club cabe, además de la gloria de haber movido la afición en Pamplona a la natación, el conseguir hasta la fecha la mayoría de los trofeos, tanto sociales como individuales.

Sitio ideal en el Campo de «Larraina», por su belleza, por sus buenos servicios y adecuada disposición para llevar a cabo las pruebas en su hermosa piscina, pero entendemos que un Campeonato navarro, no debe celebrarse en un terreno al cual sólo tienen acceso los socios y sus familiares.

El domingo la afición quedó defraudada; recordaba los otros encuentros celebrados, los cuales, pudieron ser presenciados libremente, y desde luego el éxito fue mayor en este aspecto.

Atendiendo la súplica de numerosos aficionados que nos piden, que las segundas pruebas se celebren en el Club Natación, trasladamos esta petición a quien corresponda.

Y vamos con el resultado. En primer lugar se celebró la prueba libre para infantiles (66,66 metros).

Se presentaron 12 concursantes y el resultado fue el siguiente:

- 1.º Huici en 55 segundos.
- 2.º Taberna en 62.
- 3.º Esparza en 67.
- 4.º Mendivil en 68 tres quintos.
- 5.º Erice en 69.
- 6.º Navaz en 70 dos quintos.
- 7.º Labasta en 72.

Retirados los chavales se hizo la competición de los 100 metros libres clasificándose los siguientes:

- 1.º Francisco Andrés en 1 minuto 22 segundos dos quintos.
- 2.º Cecilio Aldaz en 1 m. 30 s. un quinto.
- 3.º Juan Aldaz en 1 m. 36 s.
- 4.º José María Andrés en 1 m. 36 s. tres quintos.

La prueba de 200 metros, braza pecho, dió el siguiente resultado.

- 1.º Azpilcueta en 3 m. 34 s. dos quintos.
- 2.º Arlegui en 4 m. 12 s. un quinto.
- 3.º Barón en 4 m. 12 s. tres quintos.
- 4.º Pastor en 4 m. 14 s.

Las pruebas que faltan tendrán lugar mañana, festividad de la Asunción.

Los nadadores del Club Natación, realizaron sin competición una prueba de relevos, 3 por 33 metros libres y como final hubo también exhibición de saltos.

Felicitemos a los vencedores y al Club Natación, al cual pertenecen la mayoría de aquéllos.

Y hasta el miércoles.

## FEDERICO EZQUERRA VENCEDOR DE LA SEPTIMA ETAPA Y CARDONA PRIMERO ABSOLUTO DE TODA LA VUELTA

Vigo, 14.—Ayer se disputó la séptima y última etapa de esta Vuelta a Galicia que tanto éxito ha tenido como digna ampliación de la Vuelta a Pontevedra. Ha sido el triunfo del brillante corredor Federico Ezquerra quien se ha portado como en todas las pruebas importantes realizadas durante este año como el corredor más en forma de todos los nacionales. En la clasificación general ocupa el tercer puesto, pero ello no palidece la brillante actuación del vizcaíno que como decimos se muestra muy superior a sus actuaciones del año pasado. El vencedor absoluto de la Vuelta hombre curtido en pruebas de gran fondo entre las que todavía se recuerda su cuarto puesto en la Vuelta a Francia, ha demostrado no hallarse todavía en esa decadencia que le aguiaban algunos, y sí como el hombre fuerte que puede acometer estas rondas de tanto giro y traje. Ha sido un lucido tercero Eusebio Bastida, corredor a quien no tenemos que descubrir pues sabido es que su tosco pedaleo hace pareja con la más firme voluntad. En Francia y valga el

calificativo le hubieran llamado el percheiro de la carretera.

La última etapa comprendía ciento veinte kilómetros sobre el siguiente recorrido: Pontevedra, Marín, Bueu, Cangas, Moaña, Quilabao, Arrando, Gondomar, Ramallosa, Migrán, Cerujo y Balaidos (Vigo).

La etapa careció de vistosidad pues casi toda ella se hizo en pelotón. Solamente hubo alguna nota destacable a cargo del vencedor Federico Ezquerra que al escapar marcó una marcha superior a 35 kilómetros por hora. Sin duda Cardona y Bastida informados de que la ventaja de Ezquerra no era superior a cinco minutos no intentaron su caza con más seriedad pues en la clasificación general le llevaban cerca de siete minutos.

El Stadio de Balaidos antes de la llegada registró una entrada soberbia. Se había confeccionado un festival a base de hockey y fútbol antes de la llegada de los corredores de la Vuelta a Galicia, que salieron de Pontevedra en número de diez y nueve.

La primera parte estuvo a cargo de los equipos de hockey Atlántida H. C. y del equipo portugués Opórto. Vencieron los de Atlántida por tres a cero. Celebróse a continuación un partido de fútbol entre los Clubs locales Ciosvin y Español que terminó con el triunfo de las españolistas por dos goles a cero.

A las siete y cincuenta empezaron a llegar los "supervivientes" de la Vuelta. El primero que entró en Balaidos fué Federico Ezquerra que invirtió en los 120 kilómetros 4 horas, 54 minutos, 40 segundos. El segundo clasificado es Alvarez a 3 minutos del anterior y el tercero Agustín González. La clasificación general queda en primer lugar Salvador Cardona, 2.º Bastida, 3.º Federico Ezquerra, 4.º Luciano Montero y 5.º Abundio. (Francés).

En Vigo se proponen hacer verbenas

y otros festejos en honor de estos valientes que han recorrido las preciosas carreteras durante una semana.

## MARIANO CASARDO CAUSA BUENA IMPRESION EN MONTHLERY

París, 14.—Han salido de entrenamiento varios de los corredores que han de tomar parte en el Campeonato Mundial de fondo en Carretera, entre ellos se entrenó el terceto español, compuesto por Cañardó, Nicolau y Escuriel. Les acompañaron en esta preparación el equipo belga capitaneado por Hammerling.

Cañardó en la puesta de la Pize causó tan buena impresión que el propio capitán del equipo belga dice que el español se clasificará entre los primeros lugares.

## SCHEERENS NUEVA MENTE QUEDA CAMPEON DEL MUNDO DE VELOCIDAD

París, 14.—Ayer se celebró la final del campeonato mundial de velocidad profesionales en el que resultó vencedor nuevamente el corredor belga Scheerens.

## CINCO CLASIFICADOS PARA EL CAMPEONATO MUNDIAL DE MEDIO FONDO

París, 14.—Han quedado finalistas para el título mundial de medio fondo los corredores siguientes:

- Paillard, Giorgetti, Metzmez, Graaf y Wynsbau.

## LA ADMISION DE LOS JUGADORES EXTRANJEROS GRAVES CONSECUENCIAS PARA EL BUTBOL HISPANO

En la recientemente celebrada Asamblea Nacional de Clubs de fútbol ha sido aceptada la proposición que desde hace lo menos ocho asambleas proponen con machacona insistencia el legado del Barce ona, en la que se admite la importación de dos jugadores extranjeros por Club para toda clase de competiciones oficiales.

La medida no regirá para la próxima temporada pero sí para la inmediata.

Y los perjuicios que, a nuestro juicio, acarreará al balompié hispano han de ser muy graves, máxime si se tiene en cuenta como para poder permitirse esos lujos que causarán la ruina de casi—por no decir la totalidad—todos los Clubs españoles.

Los defensores de esta innovación arguyen que la presencia de los equipos extranjeros será beneficiósima para nuestro fútbol porque con el injerto de una buena técnica se transformaría por completo látáctica de los Clubs.

Examinemos por parte este argumento que si a simple vista parece axiomático, analizándolo se ve que está montado sobre unos cimientos vacilantes y falsos.

Es cierto que la mayoría de los Clubs españoles carecen de una técnica adecuada y de un modo de jugar diferente por completo a los grandes equipos europeos y americanos.

Considerando esto no hay duda que la presencia de dos jugadores extranjeros podrían modificar, imprimir, mejor un modo de jugar que resultaría perfecto... pero no encajaría con la modalidad de nuestros futbolistas, lo suficientemente españoles para moverse en el field con la soltura y gracia de nuestra tierra, sin necesidad de sujetar sus movimientos a ritmos más o menos académicos, que encajan a la perfección en caracteres rígidos los alemanes o ingleses por ejemplo, pero no con los nuestros.

Tenemos, pues, que estos injertos no serían capaces de a'eterar nuestra "idiosincrasia"; y que sus esfuerzos

para infiltrar una escuela determinada serían tan nulos e ineficaces como la del entrenador de "bimba y pipa" que llega a un club con el decidido propósito de cambiar de raíz el modo de evolucionar de aquel "team" lo que siempre da un resultado: el licenciamiento del "mister".

Vemos, por lo tanto, que hasta el argumento de más peso es lo suficientemente deleznable para que no sea admitido por los que se paren un poco a meditar sobre las consecuencias gravísimas de esta importación, que todavía tenemos la esperanza de que no sea llevada a la práctica.

Pero a lo expuesto pueden añadirse razones de índole económica de gran peso.

Porque en estos momentos en que se habla de las crisis económicas de los clubs resulta una temeridad grande recargar las nóminas con miras a sus enseñanzas, es lógico que se procure la importación de equipos de gran clase y no menores pretensiones. Grandes tienen que ser los sueldos que se decidan a abandonar su país... y para que los clubs a que pertenecen les dejen en libertad.

¿Y de dónde se ven a sacar esas pesetas?

Además, precisamente ahora, en que vuelve a estar de moda el canto al regionalismo con motivo del resultado de la final de la Copa, se comprenderá que no han de distinguirse los extranjeros por su amor a España y a los clubs a que pertenecen.

Nada, que por todos los puntos en que se mire se verán las consecuencias de estas importaciones han de ser fatales para el balompié español y de desear sería que en la Asamblea del próximo año se desestimara el acuerdo. Con ello ganara mucho nuestro fútbol. ¡Guerra, pues, a la importación de "carne extranjera".

Por Francisco Jiménez.

NOTI-SPORT

**Clinica operatoria**  
**Dr. José María Tausto**  
 Médico del Hospital Civil y de la Beneficencia municipal de Madrid  
 Ex-profesor de Cirugía del Instituto Rubio  
**RAYOS X**  
 Barrio del Prado (Paseo del Batán n.º 3) Tel. 1967

Leed y propagad  
**PENSAMIENTO ALAVES**

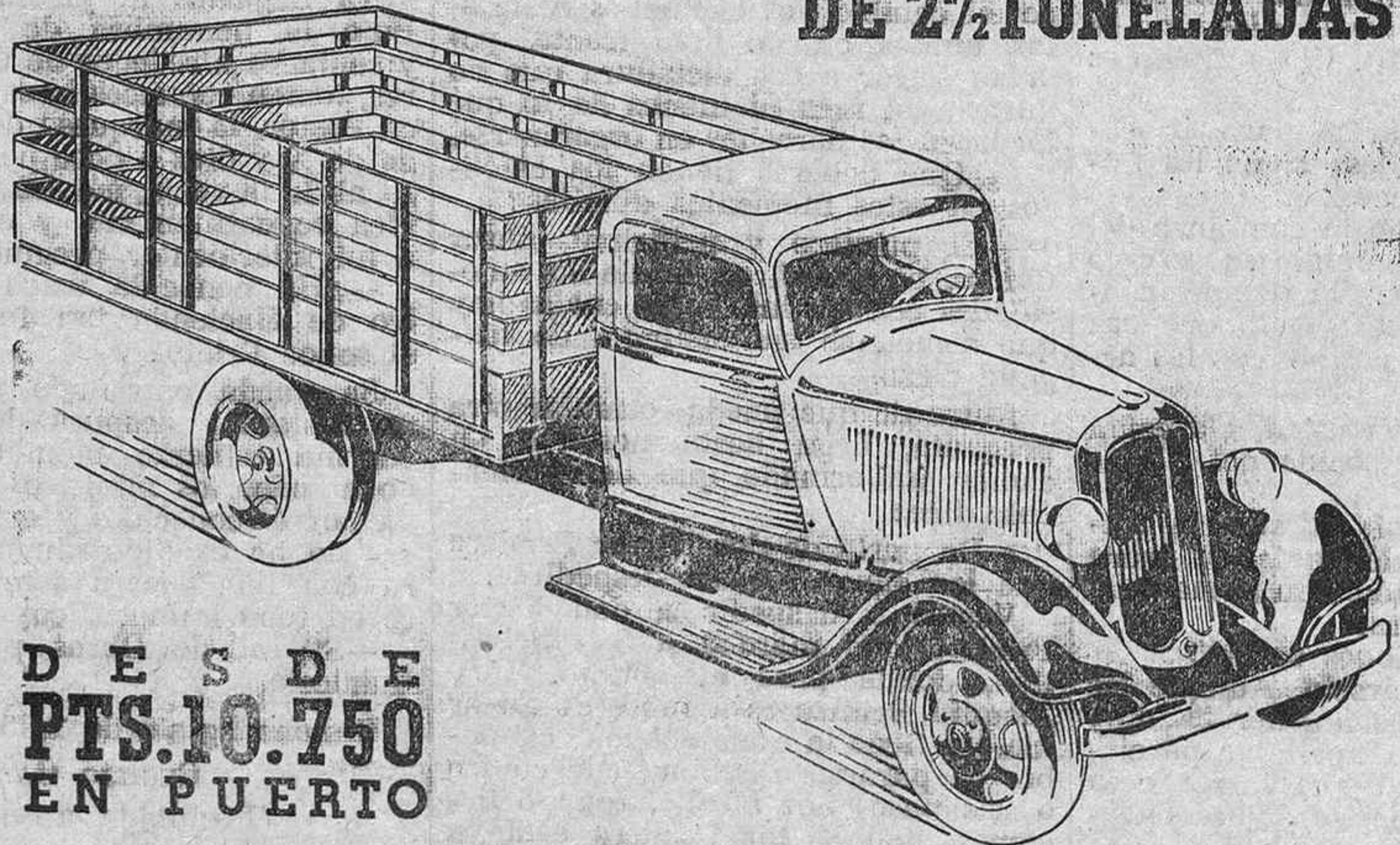
## Maestra por Oposición

Preparación de Ingreso Normal e Instituto.

LECCIONES

Domicilio: HERRERIA, 3, 3.º

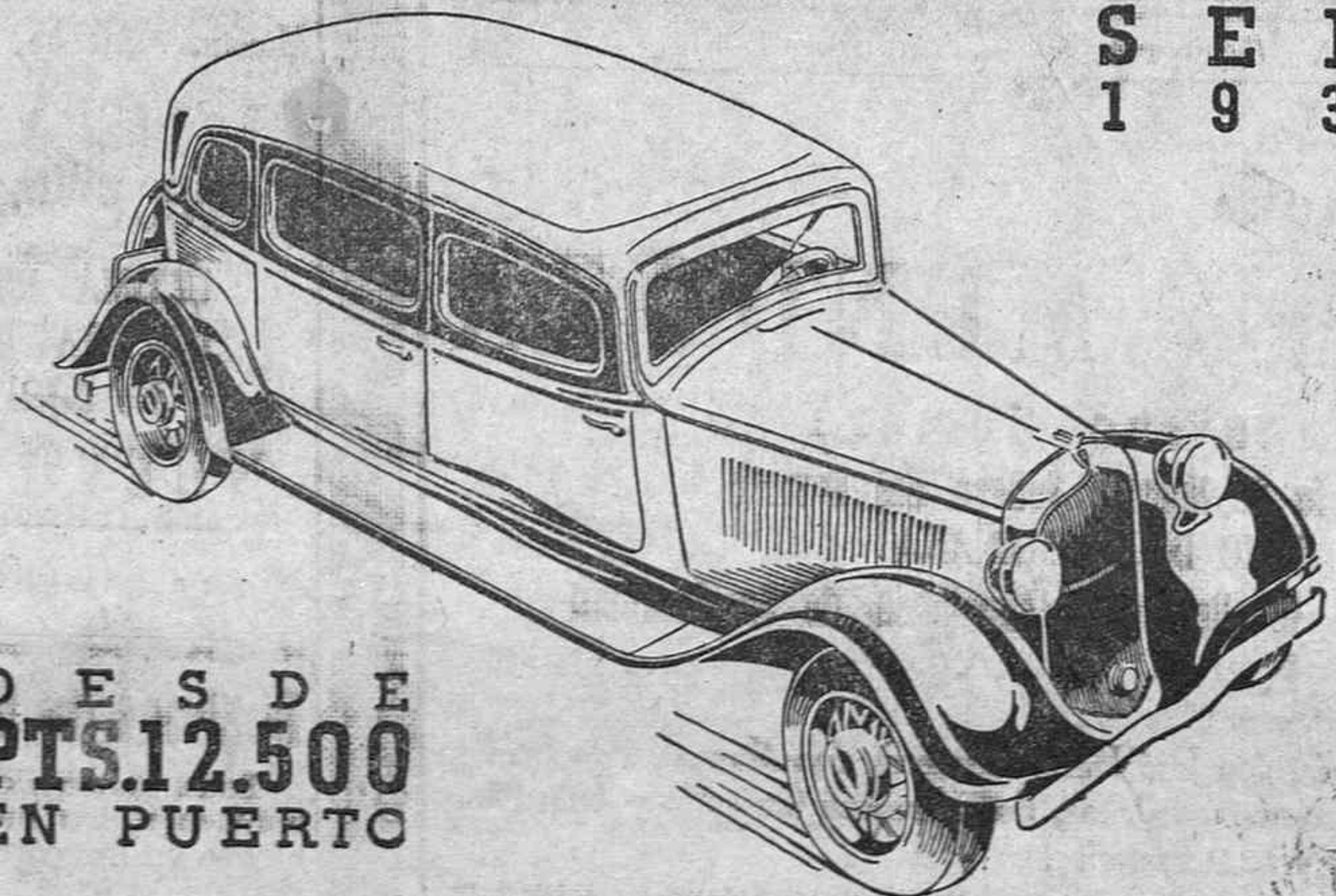
## CHASSIS RAPIDOS DODGE DE 2 1/2 TONELADAS



DESDE  
**PTS. 10.750**  
 EN PUERTO

## PLYMOUTH

SEIS  
 1 9 3 3



DESDE  
**PTS. 12.500**  
 EN PUERTO

Concesionarios:  
 Garage «La Unión»  
 Fueros, 14.-Vitoria

## Camisas de Caballero

Gran variedad, modelos exclusivos para todos los gustos.  
 Precios sin competencia.

Tejidos de gran novedad para Camisería.

Esterillas, Ordelines, Sedas, Granitomate, Brillantinas, etc., a Precios incomparables.

Se confeccionan Camisas a medida

Calcelines, Ligas, Tirantes, Boinas, Camisetas, Dijamas, Calzoncillos, etc., etc.  
 Podrá usted adquirir en inmejorables condiciones en

## EL BARATO

Postas, 30 - VITORIA - Teléf. 1145

Casas en San Sebastián: Alameda, 7  
 Burgos: Plaza Mayor, 26 y 27

**Un Concurso de la Caja Provincial de Ahorros**

La Caja Provincial de Ahorros y Préstamos de Alava, abre un concurso entre todas las escuelas nacionales y municipales de la Provincia.

Su objeto será el de otorgar dos premios de 500 pesetas para cada uno de los dos grupos de niños que mejor expongan y desarrollen un tema que trate de cualquiera de las siguientes cuestiones:

- 1.º Utilidad y fines de las Mutualidades escolares.
- 2.º Deberes de la Sociedad para con los ancianos desvalidos.
- 3.º Lo que la escuela es para el niño.
- 4.º Características más notables de Alava en sus aspectos económico y cultural.

Los premios que se concedan serán destinados a verificar una excursión escolar a la costa o población de la región que elijan, dirigida por el Maestro a cuyo cargo se halle el grupo de alumnos.

Los trabajos presentados serán examinados por un jurado calificador compuesto por un vocal de la Junta de la Caja, un Inspector de Primera Enseñanza y otro Maestro de libre designación por la Caja.

Quienes aspiren a las recompensas indicadas deberán presentar los trabajos antes de la una de la tarde del día 20 de agosto próximo en las Oficinas de la Caja Provincial de Ahorros, verificándose la calificación y adjudicación para el día 31 del expresado mes.

Los trabajos deberán estar escritos a máquina o con letra claramente legible, en hojas escritas por una sola cara.

El Jurado será competente para desechar aquellos trabajos que fundadamente se sospeche o pruebe que no han sido ejecutados por los mismos niños.

Vitoria 17 de junio de 1933.—El Secretario ALEJANDRO AMEZQUETA.

**LA HORMIGA DE ORO**

Hemos recibido el número 32 (Año L) de la cada día más favorecida ilustración católica «LA HORMIGA DE ORO», de cuyo sumario son de interés recordar, entre otros, los siguientes trabajos literarios, la mayoría de los cuales vienen profusamente ilus-

**Noticias y reclamos**

trados con numerosos y variados fotograbados: «La recaudación para la Prensa católica española en 1932»: «Nuestro extraordinario: Ecos de la Prensa»: «Casos y cosas: Hay que detallar bien», por Juan M. Borrás Jarque; «El Protomártir de la Eucaristía», por José Erico Espeloin, Canónigo Arcipreste de Mondoñedo; «Cuando el niño despierta», cuento ilustrado, por Antonio Reyes Huertas; «Sugerencias de Mallorca: Las Cuevas del Drach», interesante reseña ilustrada con seis grabados, debida a la pluma del culto publicista señor Sarthou Carreres, etcétera.

Alternada con el citado texto sigue una amplísima información gráfica de actualidades de España y del Extranjero, como resumen de los acontecimientos más importantes que han acaecido en estos últimos días.

No menos interesantes y amenas son las secciones tituladas «Entretenimientos», «Ajedrez», «Página humorística y Correo del Curioso», esta última, utilísimo consorcio mutuo entre los lectores de esta tan simpática como amena revista. Sigue, por último, otra sección que tiene por título: «Notas bibliográficas», destinada a la exposición y crítica de las últimas publicaciones editoriales que ofrecen más interés. Es, en fin, LA HORMIGA DE ORO, a pesar de su modesta apariencia, una revista gráfica interesante que, sin escrúpulo, puede ponerse en las manos de todos, con la seguridad que de su lectura saldrán sus lec-

tores beneficiosamente aprovechados.

¿Cuál dirás que es el refresco que los niños alocados Piden a gritos, llorosos, Cuando se hallan sofocados? Pues piden el muy famoso «San Roque Jerez Quinado».

**Gran aperitivo de uso general muy agradable.—Propietario: Tejada y Compañía (Sucesor): Areta (Alava).—Representante: Ozaita.**

**FARMACIAS DE SERVICIO**

Mañana martes quedarán de guardia las siguientes: Sr. GUINEA, Postas, 6. Sr. PUENTE, San Francisco, 2. Se advierte que solamente se despacharán las recetas firmadas por facultativos.

**MATADERO MUNICIPAL**

En el día de ayer fueron sacrificadas las siguientes reses: 8 bueyes, 1.538 Kgs.; 10 terneras, 554. Derechos: pesetas 733,86.

**BIBLIOTECA PUBLICA**

(Edificio del Instituto) Entrada libre. Servicio de libros y revistas. Horario.—Días laborables: Mañana, de 11 a 1 1/2. Tarde, de 4 a 6.

**COMEDORES ECONOMICOS**

Menú para mañana, martes: Primera comida. Alubia jaspada con tocino y bonito con tomate. Segunda comida. Patatas guisadas y salchichas.

**Ungüento Urtubi**

Curación rápida de úlceras, quemadura, trauma, etc. DE VENTA EN FARMACIAS

**Gestionamos colocaciones particulares**

Informamos vacantes de empleos oficiales, Convocatorias, Concursos. Tramitamos documentos petición destinos públicos. Pida hoja instrucciones que remitimos gratuitamente en sobre abierto. Deseándolo cerrado, envíe sello respuesta. Consulta especial, cinco pesetas. Escribir: Director BURO Apartado 634-MADRID

**Automóvil a Algorta**

El martes día 15. Salida de Vitoria, siete de la mañana. Salida de Algorta, seis y media de la tarde, con una hora de parada en Bilbao. Despacho de billetes, Independencia, 38. Alpargatería.

**Luis de Izaga**

Médico del Sanatorio Psiquiátrico de Santa Agueda. Enfermedades del sistema nervioso. Consulta: Jueves, de 10 a 1. San Antonio, 28-2.º

**Antracitas de Velilla**

Las mejores de España. Las de mayor rendimiento. Las más económicas. Depósito en Vitoria: Almacenes de Juan Trocóniz, Olaguibel, 1 y Fueros 3.—Teléfono, 1450. Representante colegiado: Gabriel Durana, Ortíz de Zárate, 11, bajo.

**Clínica operatoria**

de los señores E. Ortega de la Riva G. Gómez de Artecho (Médicos del Hospital Civil) Paseo de la Senda, n.º 4, Hotel Teléfono 1918

Leed y propagad PENSAMIENTO ALAVES

**Peregrinación a Roma**

**ITINERARIO A A**

17 septiembre.—Salida de Hendaya a las 15,30.—Cesta para cenar. 2.—Llegada a Narbonne a las 2,35.—Salida de Narbonne a las 2,45.—Llegada a Marsella a las 9.—Desayuno en el restaurant estación y cesta para el almuerzo. 3.—Salida de Marsella a las 9,30.—Llegada a Vintimille a las 15.—Salida de Vintimille a las 15,30.—Llegada a Génova a las 19.—Traslado a los hoteles, cena y alojamiento. 4.—Salida de Génova a las 8.—Desayuno y traslado a la estación. Cesta para el almuerzo.—Llegada a Viarregio, a las 11.—Salida de Viarregio a las 13.—Llegada a Roma a las 19.—Traslado a los hoteles. Cena y alojamiento. Pensión completa. 4, 5, 6, 7 y 8.—Estancia en Roma.—Un día de excursión en autocar visitando las Basílicas.—Día 8, Audiencia Papal. 9.—Salida de Roma, a las 7.—Desayuno, traslado a la estación, cesta para el almuerzo.—Llegada a Génova a las 17.—Salida de Génova a las 17,30.—Cesta para la cena.—Llegada a Vintimille, a las 21.—Salida de Vintimille, a las 21,30.—Llegada a Niza a las 22.—Traslado a los hoteles. Alojamiento. 10.—Desayuno en Niza y excursión en autocar a Monte Carlo.—Salida de Niza a las 13,15.—Almuerzo. Cesta para la cena, traslado a la estación.—Llegada a Marsella a las 19.—Salida de Marsella a las 19,43.—Llegada a Narbonne a las 1,15. 11.—Llegada a Hendaya a las 12,43.

Precios: I pesetas 875.—(Tren I clase, hoteles lujo).—II ptas. 650.—(Tren II clase, hoteles primera).—Especial ptas 415.—(Tren III clase, hoteles segunda. Los precios cotizados incluyen: Billetes de FF. CC., comidas en ruta, estancia en los hoteles, excursiones indicadas, y toda clase de propinas en los hoteles y restaurantes de estaciones.

Las inscripciones se cerrarán el día 1.º de septiembre. Para inscripciones: La Hermandad Alavesa, General Alava, 5.—Vitoria y Redacción de PENSAMIENTO ALAVES, Dato, 41.

ITINERARIO B (8 días) Tren directo a Roma Salida el 17 de septiembre 3 de septiembre.—Salida de Bar-

celona a las nueve.—Salida de Hendaya a las siete.—Almuerzo, comida en ruta. 4.—Desayuno, almuerzo y comida en ruta. Llegada a Roma a las 23,35. 5 al 7.—Estancia en Roma. Pensión completa.—Un día de excursión en autocar, visitando las Basílicas. 8.—Audiencia Papal. Desayuno, almuerzo y comida. Salida de Roma a las 20. 9.—Desayuno, almuerzo y comida en ruta. 10.—Desayuno en ruta. Llegada a Barcelona a los once. Llegada a Hendaya a las 13. Clase única, ptas. 275, desde Barcelona. Clase única, ptas. 315, desde Hendaya.

Este precio incluye: Billetes de FF. CC. en tercera clase, estancia en Roma, comidas en ruta, excursiones indicadas en el itinerario, propinas en los hoteles y en fondas de estación (Las horas indicadas en el siguiente itinerario pueden sufrir alguna pequeña modificación).

DELEGACIONES EN ESPAÑA Madrid, Secretariado Tradicionalista, Marqués de Cubas, 21; Barcelona, Círculo Tradicionalista, Paseo de Gracia 17, pral.; Valencia, Secretariado Tradicionalista, Isabel la Católica 7; Sevilla, Secretariado Tradicionalista, Barcelona 5; Pamplona «El Pensamiento Navarro», Estafeta 28; Vitoria, Redacción de PENSAMIENTO ALAVES, Dato 41; Zaragoza, Círculo Tradicionalista, Espoz y Mina 4; Granada, Círculo Tradicionalista, Elvira 78; Córdoba, Círculo Tradicionalista, Gondomar 9 y 11; Málaga, José Ma. Hinojosa, Ríos Rosas, 11; Almería, Juan Banquerri, Eduardo Pérez, 12; Huelva, Círculo Tradicionalista; Logroño, Círculo Tradicionalista, Sagasta, 13; Tarragona, Círculo Tradicionalista, Caballeros, 3, bis; Orense, Círculo Jaimesa, Paz, 27; Baleares, Círculo Tradicionalista, San Jaime 21, Palma; Lérida, Círculo Tradicionalista, 6 pral.; Gerona, Centro Tradicionalista, Liebre 1 y 3; Huesca, Círculo Tradicionalista, Plaza Catedral; Murcia, Gregorio Martínez, Santa Teresa 24.

Muy en breve quedarán establecidas las delegaciones en las restantes capitales de España.

**COMPANIA DE AUTOMOVILES «LA VITORIANA» S. L.**

**A San Sebastián**  
A partir del pasado domingo 23, saldrá todos los domingos y días festivos un automóvil de Vitoria a las ocho de la mañana para regresar de San Sebastián a las ocho y media de la noche. Salida de Vitoria y despacho de billetes, Fueros 35. Bar. Teléfono 1532. Salida de San Sebastián, «La Urbana», Plaza de Guipúzcoa.

**Le interesa conocer el reloj de pared, 8 días cuerda con horas y medias, que vende esta Casa por 60 pesetas.**

Extenso surtido en relojes de todas clases.—Últimos modelos de las marcas «Longines», «Cima», «Omega» y «Zenith».—Cruces para primera Comunión.—Taller de reparaciones: Postas, 28 :: **ABAITUA** :: Teléfono 1666

**Mercedes-Expres**  
Incomparable en perfecciones mecánicas resistencia y ventajas prácticas es la **Mercedes-Expres** el resultado de ingenieros alemanes y americanos reunidos. Consúltenos: condiciones para cambios y facilidades de pago. LA OFICINA MODERNA - Easo, 4 - SAN SEBASTIAN llámenos al teléfono 1-19-82

**Asociación de Txistularis del País Vasco**

**GRAN CONCURSO DE PIEZAS MUSICALES PARA DOS TXISTUS Y SILBOTE AD-LIBITUM**  
Por acuerdo de la Junta Directiva se ha decidido la celebración del Segundo Concurso de Obras para Txistu, en las condiciones siguientes:

- 1.ª Todas las obras que se presenten a este Concurso estarán compuestas para txistu primero, txistu segundo, silbote no obligado o ad-libitum.
- 2.ª Las obras que se presenten deberán ser originales y de distinguido sabor vasco.
- 3.ª Las obras de este Concurso, serán diez, así: Dos zortzikos.—Tres fandangos.—Tres Ariñ arriñ.—Dos biribilketas.—Una rapsodia vasca.
- 4.ª Las composiciones que se presenten deberán constar de tres o más partes, y cada parte de ocho o dieciséis compases, excepto la rapsodia que queda a libertad del autor la originalidad y la medida.
- 5.ª Al efecto y para estímulo de los concursantes, se crean tres premios en metálico de la siguiente importancia: 1.º, 500 pesetas.—2.º 300 pesetas.—3.º, 200 pesetas.
- 6.ª Todas las composiciones deberán ser presentadas bajo la designación de un lema o título sin indicación del nombre del autor.
- 7.ª A las mismas deberá acompañarse un sobre cerrado y, a ser posible lacrado, en el que conste el lema, consigna o título y el nombre y apellidos del autor y su dirección personal.
- 8.ª La fecha de admisión de obras para este Concurso se cerrará el 31 de Agosto 1933.
- 9.ª Todas las obras premiadas serán editadas por la Revista «Txistulari», como complemento al premio.
- 10.ª Las obras no premiadas podrán ser devueltas a los interesados si ellos lo solicitan; no obstante la Asociación se reserva el derecho de publicar aquellas piezas que tengan interés.
- 11.ª Los concursantes podrán dirigirse al domicilio de esta Asociación, calle de la Ronda, n.º 13, primero (Bilbao), para la entrega de sus trabajos y cuanto se relacione con este Concurso.
- 12.ª Cerrado el plazo de admisión de obras, la Junta Directiva hará entrega de las obras presentadas al Jurado que previamente designe, el cual emitirá su informe para dar cuenta del mismo en la próxima Asamblea, y hacer en esta la apertura de sobres y distribución de premios si en aquel momento estuvieran presentes los autores agraciados.

ACADEMIA «MOLINA - GALILEA» Segunda Enseñanza.—Preparación para los exámenes de Septiembre.—Clases particulares.— Profesorado titulado. Informes: SAN ANTONIO, 1, 1.º

**CASA IBARRA**

**PAÑERIA**

**BAZAR Y SASTRERIA**

Casa fundada en 1870

Visítad la exposición Plaza del General Loma, número 1



Virgen Blanca, n.º 9 y Plaza de la República, n.º 29

Teléfono 1330

**URALITA**

URALITA, S.A.

MATERIALES DE CEMENTO Y AMIANTO PARA LA CONSTRUCCION

IRADIER, 58, 1.º - VITORIA

Por telégrafo

# MADRID, PROVINCIAS

## El momento mundial

**FIN DE UNA DICTADURA**

Todas las noticias que se reciben de Cuba, dan por cierta la fuga de Machado y la caída de la Dictadura que venía ejerciendo.  
Machado y varios de sus ministros, han huido en avión.  
La revuelta ha tenido casi exclusivamente carácter militar, pero lo grave del caso es la actitud que adopten frente al nuevo estado de cosas, los Estados Unidos.  
Su dictadura—aunque embosada—sería mucho más funesta que la otra.

**De Navarra**

## Un incendio causa grandes pérdidas en Abaurrea Baja

**UN INCENDIO**

Comunican de Abaurrea Baja, que se declaró un imponente incendio en una borda propiedad de Pedro Arozarena, quemándose a más del edificio doce cargas de haces de trigo y gran cantidad de heno.  
Los daños son de gran consideración.  
El ganado logró salvarse.

**AHOGADO EN UNA PRESA**

A Leiza con objeto de bañarse fueron ayer de Uzi los jóvenes Fermín Goicoechea y Pulián y Manuel Azpuriez.  
El primero a poco de echarse al agua se sumergió, pareciendo ahogado.  
Se cree que fué víctima de un accidente.

**ATROPELLO**

Un auto-tanque de la Diputación de Pamplona al pasar ayer por Viana a gran velocidad atropelló a una galera tirada por dos caballerías por no funcionarles los frenos, matando a una de ellas.  
La camioneta volcó resultando con heridas de importancia el chófer y me-

nos grave su acompañante.

En un auto particular fueron conducidos al Hospital de Logroño.

**UN HURTO**

Cuando trabajaba en Cortes en las labores del campo Hilario Huertas le sustrajeron de sus rojas un reloj.

Hilario sospechó de un desconocido y la Guardia civil realiza pesquisas.

**PEREGRINACION**

Ayer celebraron la anunciada peregrinación a Loyola los socios de los Jueves Eucarísticos, haciendo el viaje en siete autocars y regresando a Pamplona a las nueve de la noche.

**EL TIEMPO**

Ha disminuido considerablemente el calor y el tiempo es ahora más agradable.

## Francia 4

Depósito de aceitunas, donde encontrará toda clase de aceituna manzanilla primera a precios sin competencia.

Sidra superior a 0,80 litro; los 16 litros 12 pesetas. Servicio a domicilio en garrafrones y embotellada. No confundirse, FRANCIA, 4

Ultimas indicaciones de la moda - Riboulingues - Flamisoles. Piel Naranja - Georgettes - Crespón inglés, etc. - Labrados. Estampas - Espléndidas colecciones. Los mejores precios.

**Y R A Z U**  
POSTAS, 12  
Teléfono 1373

## Noticias diversas

## En Madrid durante el entierro del chófer asesinado raptan a un transeunte

**UNA AGRESION**

Zaragoza, 14.—En el pueblo de Epila, cuando entraba en su domicilio el médico, don Juan Aznárez García, sorprendió robando a Antonio Barrasqueta, hijo del alcalde. Aznárez afeó la conducta de Barrasqueta, pero éste, esgrimiendo un hacha que había en aquel domicilio descargó el arma sobre el Aznárez dándole un empujón, logró encerrar en su mismo domicilio a Barrasqueta y salió a pedir auxilio a la Benemérita, la cual encontró en el domicilio del médico al agresor, que se declaró convido y confeso.

El señor Aznárez ha sido trasladado a Zaragoza, al domicilio de su padre político don Francisco Martín, conocido hombre de negocios de esta ciudad.

**INCENDIO DE UN AUTO**

Palma de Mallorca, 14.—En el taller de reparación de automóviles propiedad de don Antonio Dardar arreglaban un coche los mecánicos Gabriel Colomar y Antonio Fiol Matías. Con tal objeto habían vaciado bencina, y se le ocurrió a uno encender una cerilla con el propósito de fumar un cigarrillo, por lo que se produjo una explosión de los vapores acumulados en el foso donde trabajaban. Quedaron envueltos en llamas, y auxiliados por otros compañeros fueron llevados en gravísimo estado al dispensario de La Mutualidad de Accidentes, donde recibieron asistencia. Colomar, que tiene 18 años, falleció, y el otro, en estado menos grave, fué por último conducido a la clínica del doctor Planas.

**SUSPENSION DE UN MITIN**

Barcelona, 14.—En Manresa debían celebrarse un mitin de propaganda y un «aplech» organizado por la Juventud del Eslat Catalá; pero estos actos han tenido que ser suspendidos porque el automóvil en que los señores Badía y otros significados elementos se dirigían a Manresa, volcó, resultando heridos sus ocupantes, aunque no de gravedad.

**EL ATRACO DEL DIA**

Barcelona, 14.—En la Barriada de Horta, dos individuos atacaron al administrador de fincas Ramón Martínez, de 37 años, a quien acompañaba su sobrino Eduardo Torellá, de quince. Al primero le quitaron unas 500 pesetas que acababa de cobrar y al sobrino 11. Los atracadores fueron vistos por los vecinos en su maniobra y a los gritos de los atacados los maleantes huyeron siendo perseguidos por una pareja de la Guardia civil, con la cual se tirotearon. Uno de los guardias consiguió herir a uno de los atracadores, que se llama Ignacio Biener, el cual tuvo que ser operado en el Hospital de un balazo de pronóstico grave. Por esta causa no ha podido prestar declaración.

El público exigió que el atracador fuese llevado a pie.  
No permitieron que le llevaran en un coche para lo cual pincharon los neumáticos.

El público le golpeó y le causó diversas lesiones en diferentes partes del cuerpo.

**DETENCION DE CASANELLAS**

Barcelona, 14.—Ha sido detenido y encarcelado Ramón Casanelas, sin que se sepa las causas de su encarcelamiento.

**EL HIJO DE ROOSEVELT**

Madrid, 14.—En premio a la brillantez con que terminó sus estudios en la Universidad de Harvard el hijo del presidente de los Estados Unidos, Mr. Franklin Roosevelt, recibió de su padre un regalo de mil dólares y el permiso para hacer un viaje a Europa. Ayer llegó a Madrid en automóvil, acompañado de un amigo. Horas después hacia una visita de cortesía al Presidente de la República española, don Niceto Alcalá Zamora.

Su estancia en España será breve ya que se aproxima la fecha en que debe regresar a su patria para continuar de nuevo sus estudios. El viaje no tiene significación alguna. Obedece únicamente al deseo de conocer a Europa. Siguiendo una arraigada tradición familiar, el joven Roosevelt viaja de la manera más económica posible en automóvil.

—Es el modo de sacar la mayor utilidad a un viaje de esta naturaleza—nos dice.  
Desde Madrid, desde donde sal-

drá hoy, se dirigirá a Sevilla, Córdoba, Ronda, Gibraltar y otros lugares de Andalucía.

Se muestra entusiasmado de su visita a España, que confía repetir tan pronto como se le presente ocasión favorable.

De la entrevista sostenida con el señor Presidente de la República sacó también una impresión muy favorable. Hace cálidos elogios del primer magistrado de nuestra nación y tuvo frases cariñosas para el pueblo español, cuya simpatía y hospitalidad le merecen conceptos muy lisonjeros.

A su regreso de Andalucía se detendrá nuevamente un día o dos en Madrid, antes de continuar viaje hacia el Norte, para embarcar próximamente en un puerto francés.

**ENTIERRO DE LA VICTIMA DE UN ATRACO**

Madrid, 14.—Ayer tarde a las tres, se verificó el entierro del chófer asesinado en el Camino Alto de San Isidro, Sergio Emelino. Desde mucho antes de la hora citada se había situado en las proximidades del Depósito judicial un enorme gentío.

Conforme se había anunciado los conductores de taxis no prestaron servicio.

Se puso en marcha la comitiva con grandes dificultades por la aglomeración enorme de público. Iban en cabeza varios guardias de Caballería y seguía el coche mortuorio y a continuación una gran multitud.

Sobre la caja había sido colocada la bandera de la Sociedad y dos monumentales coronas, una enviada por el Ayuntamiento.

Al llegar la comitiva a la Puerta de Atocha, se cruzó con ella un taxi ocupado por cinco individuos. Los manifestantes rompieron los cristales y uno de ellos se subió al escritorio y se puso a discutir con los ocupantes. Entonces estos le cogieron por el cuello y le metieron dentro, desapareciendo.

Dos guardias de Seguridad a caballo salieron en persecución del héchulo, sin conseguir darle alcance. Después los manifestantes destruyeron las ruedas y cristales de algunos taxis que encontraron trabajando.

Hasta este momento no se tienen noticias del individuo desaparecido y se desconoce el paradero del taxi y de los cinco individuos que lo ocupaban.

**DETALLES DE UNA FUGA**

Miami (Florida), 14.—El ex-ministro de Estado de Cuba doctor Orestes Ferrara y su esposa llegaron aquí en un avión acribilado a balazos. El señor Ferrara dijo que la multitud, después de apoderarse del palacio y matar a un criado, les persiguió al campo de aviación de la Habana, haciendo fuego de ametralladoras sobre el aeroplano en que partieron.

**¿INTERVENDRAN LOS ESTADOS UNIDOS?**

Habana, 14.—Los diputados insisten en su temor de que puedan resultar víctimas de agresiones al ir al edificio del Congreso para aceptar la dimisión del Presidente Machado. Se teme que su aparición provoque una manifestación de la multitud, que no podría ser dominada por la policía. Por eso es posible que los legisladores se congreguen en un lugar seguro y secreto para cumplir el trámite de aceptar la dimisión.

Las tropas han salido a las calles para mantener el orden, pero sin violencia. Esta decisión fué tomada porque la multitud, continúa haciendo fuego por las calles y sigue robando y saqueando las casas de los amigos del general Machado.

La Papelería Nacional, donde se imprime la «Gaceta Oficial», ha sido saqueada.

Casi todos los que tenían alguna ligazón con el general Machado han huido, y sus casas han sido saqueadas. Entre las de éstos figuran las de don José Izquierdo, alcalde de la Habana, y la del doctor Celso Cuéllar del Río, presidente del partido popular y secretario del Senado.

A medida que la situación empeora

vuelve a hablarse otra vez de la posible intervención de los Estados Unidos, con arreglo a las prescripciones de la famosa enmienda Platt.

Las casas próximas al Parque Central están decoradas con banderas, y el ambiente es el de día festivo; pero los asesinatos y tiroteos desfiguraron la situación.

La Caballería patrulla por el Prado.

Algunas compañías de tropas han venido de provincias.

Despachos de Pinar del Río dicen que más de 10.000 personas están en las calles, y todo el comercio está cerrado; pero se cree que reabrirá hoy lunes.

En Pinar del Río no se han registrado incidentes como los de la capital.

**LA HUIDA DE MACHADO**

Acompañaron en su huida al presidente Machado, el doctor Octavio Averoff, ministro de Hacienda en el Gabinete dimisionario.

El avión fué facilitado al señor Machado por la Compañía Nacional de Aviación.

**RENACE LA TRANQUILIDAD EN CUBA**

La Habana.—Después de los sangrientos sucesos ocurridos ayer en esta capital, ha renacido la tranquilidad. Sin embargo, las calles están ocupadas por el Ejército.

Parece ser que los Estados Unidos reconocerán al Gobierno Céspedes.

**TOMA DE POSESION DEL NUEVO PRESIDENTE**

La Habana 14.—Se ha posesionado con el ceremonial de costumbre de la presidencia de la República el señor Céspedes.

Ayer circularon rumores de que el avión en que viajaba Machado había caído al mar, pero no se ha confirmado la noticia.

## De edición

En la última sesión de Cortes, quedó derogada oficialmente la Ley de Defensa de la República.

—En Navarra se declara un imponente incendio en un pinar del valle de Egués, calculándose que las pérdidas son enormes.

—En los círculos políticos se asegura el cierre de las Cortes y la aprobación por decreto del proyecto de arrendamientos.

—En Bilbao, unos desconocidos atacan a un pagador contratista de obras municipales y le quitan 5.000 pesetas.

## El "PENSAMIENTO" en Maestu

**NATALICIO Y BAUTIZO**

En el Hospital de Basurto (Vizcaya), dió a luz hace unos días un niño la señora doña Claudia Yriarte y Escoriaza, esposa de don Jesús Suso y Lacha, del Comercio de esta villa de Maestu, continuando en perfecto estado de salud, la madre y el recién nacido.

Han salido hoy a la industriosa capital vizcaína, don Ignacio Suso y su esposa doña Julieta Lacha, abuelos paternos del neófito, para asistir a la cristiana ceremonia del bautismo, imponiendo al infante los nombres de Juan Ignacio.

Nuestra sincera enhorabuena a los venturosos padres y familias respectivas.

**VIAJEROS**

Han llegado para continuar el viaje, doña María del Pilar Abreu y sus hijas Celina y Joaquina. Sean bien venidas.

**Preparación INGENIEROS**

**Academia de Matemáticas**

**Dato, 51-3.º Izqda.**

Oposiciones, concursos, peritajes, etc.

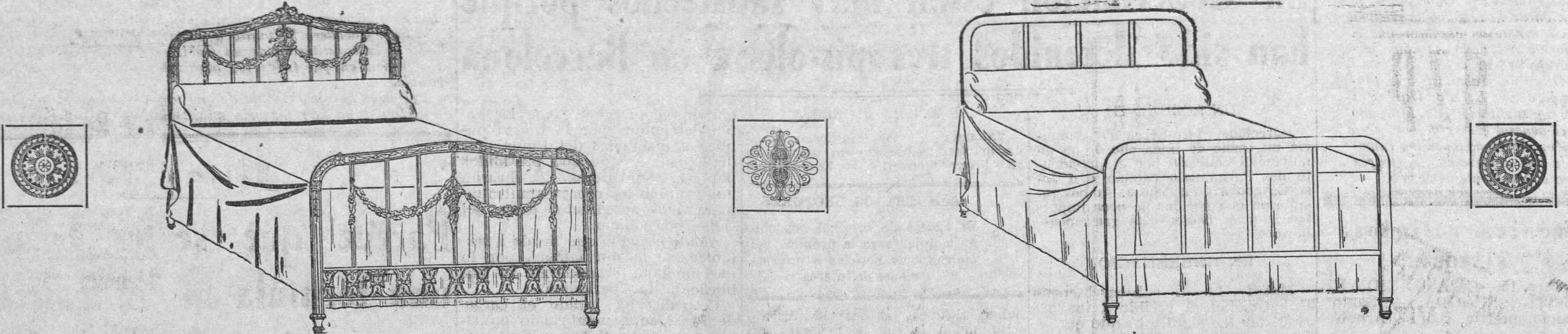
Altas novedades para caballero. Tejidos cheviot-Triplex-Duplex-Frescos. Tennis-Artículos especiales para niños.

**Y R A Z U**  
POSTAS, 12  
Teléfono 1373



# CAMAS DE METAL

DORADAS - PLATEADAS - NIQUELADAS



ELEGANTES - HIGIENICAS - ECONÓMICAS

Visite Vd. nuestras exposiciones - Vea nuestro gran surtido - Consulte precios

## "La Amuebladora Vitoriana"

Manuel Alonso

Independencia, 3 :: VITORIA :: Teléfono 1.743

# LAS CORRIDAS DE AYER TARDE

### EL FESTIVAL COMICO-TAURINO DE AYER

Ayer, como número final de fiestas, según el «programa oficial» de festejos, se celebró en nuestro coso taurino un festejo mixto cómico-taurino. Corrió la parte bufa a cargo de la notabilísima Banda «Los de Aragón» auxiliada por una cuadrilla de Charlots, que lidiaron primero, solos un becerro y tras un concierto, derroche de gracia, pasaportaron en conjunto otro animalito.

Vimos trucos originales y «composiciones» que provocaron la hilaridad del respetable, que era en definitiva lo que se trataba de demostrar. «Los de Aragón» fueron aplaudidos con entusiasmo y se vieron precisados a dar la vuelta al ruedo al final, en medio de una gran ovación.

En la parte seria, «Barquerito», con su cuadrilla, en la que figuraba Calandria II, dió muerte a dos novillos, como los anteriores de Etura, que fueron dóciles y manejables y con sus pujos de bravura.

«Barquerito», estuvo bien matando en su primero, y algo pesado en su segundo.

Del resto de su labor, hay que destacar el valor que pone en estos menesteres taurinos.

Es un muchacho voluntarioso y con verdadera afición. Hay—o mucho nos engañamos—madera de torero, pero para llegar a ser algo, tiene aún que corregir muchos defectos.

El toroar no es el componer la figura, ni limitarse a marcar las suertes. Hay que rematarlas. «Barqueritos», como todo principiantes es codillero, no juega los brazos y por eso está siempre en la «taquilla» del hule. Se queda en la suerte, no despegar, no da salida y de cada diez veces, nueve, le empujan los toros, y si los becerros le empujan, los toros de seguir así, le darán un disgusto serio.

Con que a toroar de verdad, y a ganar billetes, que para guardárselos ya tienes por lo menos la cartera. En cuanto a Calandria II, calma, mucha calma, joven, los nervios en el ruedo, no sirven para nada.

### FAROLAS.

### ENTRENANDOSE

En la tarde del sábado, estuvo en la dehesa que posee en Logroño, don Fidel Rubio, el novillero «Valeri» el que estuvo entrenándose para sus próximas novilladas (dos en Nájera,

en el presente mes), y, escogiendo novillos para la del día 27 en Logroño, en la que también actuará.

### EN MADRID

Se lidiaron ayer, seis novillos de Marzal, grandes y difíciles, excepto el quinto que fue ovacionado en el arrastre.

En la Plaza sólo hubo media entrada debido, principalmente, a la falta de taxis, pues los conductores de vehículos de servicio público acudieron en manifestación al entierro del compañero San Millán, asesinado por unos atracadores.

Aldeano cogió a su primero instrumentando unas verónicas muy ceñidas que se aplauden.

En el tercio de quites que resultó muy vistoso, rivalizan los tres matadores sobresaliendo «El Niño del Barrio».

La faena de muleta a cargo de Aldeano es inteligente, de dominio porque el bicho no se presta para lucimientos y en la primera igualada arrea un pinchazo bueno y repite con una estocada que basta (Ovación).

En el cuarto está Aldeano muy valiente y en el primer quite salva coleando a un picador que ya estaba entre las astas del toro.

Inicia la faena de muleta con un pase por alto y luego intenta el natural sin conseguirlo. Sigue la faena con pases de dominio y en la primera igualada entrando despacio y dejándose ver arrea una estocada que resultó algo defectuosa porque el bicho buscando al matador, hizo un extraño. Aldeano fue cogido y de un pitón se lo echó el toro al otro zarrandeándole hasta que cayó echo una pelota. El diestro se resistió a ir a la enfermería hasta que el bicho, muere por completo y entonces, en brazos de las asistencias se dejó conducir. Aunque la impresión fue de que sufría una cornada grande, el médico de guardia le apreció un puntazo que no tiene importancia.

Niño del Barrio toró a su primero por verónicas muy finas que fueron coreadas con oles. En otro tiempo instrumenta unos lances muy pausados que se ovacionan.

Con la muleta está bastante bien y receta un pinchazo caído.

En el quinto vuelve a lucirse con el capote toreando por verónicas y en quites levantó el muchacho a la multitud toreando de frente por de-

trás y con unas chicuelinas muy finas.

Coge las banderillas y al quiebro coloca un magnífico par de las cortas.

La faena de muleta la realiza entre los cuernos, pero a la hora de matar

no tuvo suerte, recetando dos pinchazos y una estocada.

El novillo que hizo una gran pelea fué ovacionado en el arrastre.

Chaves II toró bastante bien a su primero.

Con la muleta está cerca y va-

hiente instrumentando algunos pa-

neros, regulares.

Manolo Bienvenida cumplió en sus dos toros.

Domingo Ortega estuvo superior en el primero al que toró muy bien de capa y en el segundo se destacó como mulero poniendo fin a la faena con una gran estocada. Se le concedió la oreja y dió la vuelta al ruedo.

Maravilla bien en su primero del que se pidió la oreja y superior en el segundo.

Pepe Gallardo mal en sus dos toros.

### EN BARCELONA

Ganado de Coquilla, bueno.

Marcial Lalanda regular en el primero y superior en el segundo al que hizo una gran faena de muleta despachándolo de media lagartijera.

Se le concedió la oreja.

Laserna aplaudido con la capa, valiente y dominador con la muleta y breve matando, destacándose en el segundo del que se pidió la oreja.

Ruiz Morales tuvo una gran tarde. A su primero lo lanceó muy bien con el capote y con la muleta estuvo artista.

En el que cerró plaza puso cátedra con unas verónicas muy templadas. Coloca un gran par de banderillas y con la muleta estuvo valiente y muy artista dando naturales y molinetes.

Receta un volapié cayendo el toro sin puntilla. Se le conceden las dos orejas y da la vuelta al ruedo.

### EN TETUAN

Novillos de Pacomio Marín, regulares.

Palmeño II aceptable en sus dos novillos.

Niño de la Alhambra superior con la capa y muleta, demostrando que conoce la profesión. A su primero lo mató muy bien, concediéndosele la oreja.

Fué sacado en hombros.

Agustín Quintana no hizo nada notable.

Con justificadas precauciones muletea el muchacho al manso y dar un pase por alto lo empitona tirándole a gran altura. Se le recoge y trasladada a la enfermería y como no hay diestros, salen los mansos que se llevan vivo al novillo al corral.

### EN SANTANDER

Se lidiaron cuatro toros de Clairac y cuatro de Angoso, que resultaron mansos.

Villalta dió la nota de valentía en sus dos toros y en el último al que mató muy bien, hubo petición de oreja.

Barrera se hizo aplaudir con la capa y la muleta en ambos toros. La faena del último fué mejor que la del primero a la que puso remate con una buena estocada, descabellando al primer intento. (Ovación).

Corrochano estuvo mal. En su primero recibió un aviso y en el séptimo fué abroncado constantemente.

Fernando Dominguez fué el héroe de esta corrida. A su primero lo toró por verónicas muy ceñidas que arrancaron los primeros aplausos. Con la muleta hizo una faena valiente y torera terminando con una gran estocada.

Se le concedió la oreja.

En el último que fué substituido por un manso de Lalanda, estuvo bien con la capa, deshaciéndose pronto del enemigo.

### EN SAN SEBASTIAN

Toros de Antonio Pérez Taber-

**EMISORAS?**

En las diferentes pruebas o que se ha sometido este receptor, se han logrado identificar 66 emisoras diferentes, tanto de onda corta como de onda larga. Jamás aparato alguno ha conseguido batir este record mundial, alcanzado por el Philips 830. Pídanos una demostración sin compromiso alguno por su parte.

**PHILIPS Super-Inductancia 830**

Representante Oficial para Alava: **"Almacenes LA BOLSA"** Florida, 23 :: Arca, 13

# Lanas lavadas de todas clases para colchones

## RAMIRO GOMEZ. - Cercas Bajas, 3. - Teléfono 1135

San Prudencio, 23 y 25  
**Muebles AZPIAZU** Vitoria  
EXPOSICION PERMANENTE EN LOS TRES PISOS DEL EDIFICIO

**ARMERIA Y CORRES**  
CALLE RAMIRO DE MAEZTU (PROLONGACION)  
TELÉFONO 583

**Fundición de hierro:** Toda clase de piezas según planos o modelos.

**Construcciones metálicas:** Cercas vigas armadas postes, etc.

**Maquinaria para madera:** Máquinas sierras de cinta de columna fundida, o para armazón de madera o pared, máquinas sierras circulares, carros para el aserrado de troncos, cepilladoras, barrenos, tornos, regreasadoras, regreasadoras combinadas, cepilladoras combinadas con barrenos, tupis, mordazas, ejes universales, aparatos de soldar, etc.

**Materiales para ferrocarriles:** Enclavamientos, señales de parada, gálibos, cambios, piezas para locomotoras y vagones, etc.

**Elementos de transmisión:** Ejes calibrados, manillas, poleas, cojinetes de bolas o con casquillo de bronce engranajes.

**Accesorios:** Hojas sierras de cinta, circulares, hierros de moldurar, limas, soldadura, correas, bronce, etc.

**Construcción y reparación de toda clase de maquinaria**



**Armería**  
Venta oficial de toda clase de armas de fuego, como también de artículos de pesca.  
Se hacen toda clase de reparaciones en armas en general; así como en encendedores y artículos similares.  
Los precios sin competencia y el artículo inmejorable.  
Antiguo Armero en Vitoria:  
**Francisco Aguirre**  
Calle MORAZA número 1 (Escalerillas de San Miguel).

**Venta de muebles a plazos y al contado**  
Gusto, bondad y economía  
Presupuestos y dibujos  
Ortiz de Zárate, número 3

**"AURORA"**  
COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS  
Capital desembolsado: 4.500.000 pesetas.—Fundada en Bilbao el año 1900.—Consúltense sus ventajas condiciones para Seguros contra Incendios.  
Subdirector para la Provincia de ALAVA: JULIO BERRICANO, San Prudencio, 14, 2.º

**Gran invento español**  
que revoluciona el arte de la Construcción.  
Máquinas para fabricar Bloques de Mortero y Hormigón sistema «Atlas» patentado.  
Presupuesto para Equipos; catálogos Casa LINACERO.—41. Apartado de Correos.—Teléfono 1846.—VITORIA.  
Ultimo Invento de Radio receptor de ondas de 18 a 2.000 metros, oyéndose todo el mundo. Ondas extra-cortas, corta y larga, en un solo mando.

**Dr. Parra Solache**  
OCULISTA  
EX-AYUDANTE DE CLINICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS  
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 4. Calle de la Florida, 24, 1.º derecha. *Optica médica:* Dato, 33, Vitoria. Bajo la dirección del oculista de esta ciudad, SEÑOR PARRA.  
Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Oculistas.—Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la *Optica*.—Surtido completo de *oristales* y *armaduras*.—Diversidad de artículos de *Optica*.

**"LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL"**  
Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsadas.  
Compañía de Seguros Reunidos.—Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal.—Fundada en 1864.—Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos.—Seguros contra el robo y Tumulto Popular.  
Subdirector en Alava: J. A. QUIROGA Y GOCHICOA.  
General Loma, 6, 2.º.—Vitoria.

**F. Molet**  
Médico exdirector del Dispensario Provincial Antituberculoso. Consulta general de medicina interna y especial de enfermedades de los pulmones. Tratamientos con neumotorax.—RAYOS X.—Dato, 31, 1.º.—Vitoria.

**Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria**  
FUNDADA EL AÑO 1856.—Es la Institución de Crédito más antigua en Alava. Funciona bajo la garantía del excelentísimo Ayuntamiento y al protectorado del Gobierno.

Capitales impuestos..... 39.732.681 Pesetas.  
Número de imponentes..... 21.980  
Capital y Reservas..... 5.100.000 Pesetas.

PRINCIPALES OPERACIONES.—Préstamos: Con garantía personal, de valores o bien de terreno o edificios urbanos y rústicos.—Imposiciones: En libretas de ahorro a la vista. Imposiciones a plazo. Ahorro escolar.

DESARROLLO DE LA CAJA DE AHORROS:

Capital impuestos:	Capital impuestos:
Año 1850 Pesetas 1.912	Año 1910 Pesetas 7.992.208
Año 1880 » 234.050	Año 1915 » 10.079.122
Año 1900 » 858.092	Año 1925 » 15.368.618
Año 1905 » 160.897	Año 1927 » 32.163.960

Oficinas: PLAZA DE LA REPUBLICA, números 1, 3 y 5.

CONAC  
**Tres Perlas**  
FINISIMO Y MUY VIEJO

**Hacen falta representantes**  
en numerosos pueblos y capitales de España. Solicítanos, actualmente, importantes Casas exportadoras Nacionales y Extranjeras. Direcciones e instrucciones completas, verdad y al día, facilitadas BURO INDUSTRIAL. Primera Revista internacional española. Indispensable al Agente y Viajante que encontrará en ella gratas e insospechadas sorpresas. Remítase a provincias enviando 2,85 pesetas a: Señor Director Revista—Costanilla de los Angeles, 8-MADRID

**"LA EXPORTADORA"**—Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, VITORIA.—Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones, para escaparates, cañes y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Lunas de segunda, finas.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras—Vidrios impresos.—Vidrios del país y del extranjero. Teléfono 1942

**PRIM - Vitoria**  
MANUEL IRADIER, 5  
Fabricación y adaptación personal de Aparatos Ortopédicos para desviaciones de pies, piernas, espaldas, tumores de las articulaciones, parálisis infantil, pies planos, hernias, piernas artificiales, corsés para escoliosis y mal de pool, fajas elásticas para embarazos y afecciones del abdomen como hernias umbilicales, descensos del vientre, estómago y riñón, y para ordenar los vientres deformados por operaciones. Cinturas para combatir la obesidad, para sport y estreñimiento, espaldillas, etc.

**"ROYAL"**  
Compañía Inglesa de Seguros fundada en Liverpool el año 1845. Establecida legalmente en España por decreto del Gobierno de 1.º de octubre de 1873

Extracto del balance mundial correspondiente al ejercicio de 1930.—Para todas las ramas: Capital suscrito, 5.599.930 libras esterlinas; capital desembolsado, 2.799.965; fondos totales, 41.996.753; primas, deducidas las de reaseguros cedidos, libras 15.125.429. (La libra esterlina se cotizó en la Bolsa de Madrid, en 8 de septiembre de 1931 al cambio de 54,40).

Extracto del balance correspondiente a las operaciones españolas para la rama de incendios, única que opera en España: Capital suscrito y capital desembolsado.—No existen cantidades especiales para España, por no disponerlo, ni los Estatutos de la Compañía, ni las leyes españolas.

Fondos. Hállanse situados en España: En la Caja General de Depósitos Invertidos en Valores Públicos del Estado Español, 239.215 pesetas.—En Entidad Bancaria e Invertidas en Valores Públicos del Estado Español, 215.251,66 pesetas.—Primas, deducidas las de reaseguros cedidos, 1.282.295,50 pesetas.

Los siniestros de la Región se pagan en VITORIA  
MORE, FRANCIA, NUMERO 42. TELEFONO N.º 1139  
Autorizado la publicación de este anuncio por la Inspección General de Seguros y Ahorros en 8 de septiembre del año 1931.

**RESTAURANT «EL CASERIO»**  
LO MAS POPULAR DE VITORIA  
PARA BODAS Y BANQUETES  
CONSULTAR PRECIOS  
**HOTEL BIARRITZ**

**IMPRESA Y PAPERERIA**  
OBJETOS DE ESCRITORIO  
Viuda e Hijas de D. Sar  
CALLE DE DATO, NUMERO 1  
VITORIA

**El Trust de los Sombreros**  
MODELOS Y COLORES ULTIMA NOVEDAD  
Desde esta fecha venderé el sombrero de 25 pesetas a 20  
el sombrero de 20 pesetas a 15  
el sombrero de 15 pesetas a 10  
Gorras superiores las de 7 pesetas a 5  
En la Sombrerería y Camisería de BODUER  
POSTAS, 26 (frente a la Casa Correos)

**Clinica "VIRGEN BLANCA"**  
**Hermanos Castilla**  
y Aransay  
Especialistas  
Estómago, Intestinos, hígado y Cirugía  
**RAYOS X**  
PORTAL DE ALI, 4 TEL. 1366

**Antigua fábrica de MOSAICOS HIDRAULICOS**  
Extenso y selecto catálogo | - GRANDES -  
Marmol comprimido y piedra artificial | EXISTENCIAS  
**SALVATIERRA H.º S. L.** Teléfono 104 ESTELLA (Navarra)

**MADERAS - MACHIHEMBRADOS**  
**RAFAEL RETANA**  
Hijo de J. Retana  
FLORIDA (Junto a la Plaza de Toros)  
—)o(— Servicio a domicilio —)o(—

**Productos químicos y abonos minerales**  
Fábricas en Vizcaya: (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Guturribay), Oviedo (La Monjaya), Madrid, Sevilla (El Empalme), Cartagena, Barcelona (Badalona), Málaga, Cáceres (Aldea Moret), Lisboa (Trafaria).  
Acido Sulfúrico.—Acido Sulfúrico Anhidro.—Acido Nítrico.—Acido Clorhídrico.—Clorina.—Nitratos.—Sulfato Amónico.—Sales de Potasa.  
Los pedidos en BILBAO «Sociedad Anónima Española de la Dinamita», Apartado número 157.—MADRID a Unión Española de Explosivos, Apartado número 66.—OVIEDO a «S. A. Santa Bárbara», Apartado número 31.—Servicio Agronómico: Laboratorio para el análisis de las tierras.—Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos.

### Anuncios especiales

<b>HOTEL FRANCIA</b> Gran confort Dato, 39	<b>BAR DE EMILIO UGALDE</b> Gran cocina Nueva Pura, 8	<b>FEDERICO RECARTE</b> Especialidad en mostradores y vidrieras de arte San Antonio, 35	<b>BENITO TORRECILLA</b> Carpintero Herrería, 39-1.º
<b>EL CASERIO</b> Banquetes y Despedidas	<b>ENRIQUE VALLEJO</b> Carbones Florida, 16	<b>EN LA ADMINISTRACION DE ESTE PERIÓDICO SE VENDE PAPEL VIEJO A CUATRO PTAS. ARROBA</b>	<b>JOSÉ GONZÁLEZ</b> Ebanista Especialidad en antigüedades Florida 47
<b>RESTAURANT "EL RUBIO"</b> La mejor mesa Nueva Pura, 2	<b>BAR TXOKO</b> Especialidad en cervezas dorada y negra :: Mariscos diarios y servicio comedido :: El mejor café expreso a 0,45 pesetas.	<b>SAN PRUDENCIO, 26</b> (Frente al Nuevo Teatro)	<b>ANÚNCIESE EN ESTA SECCIÓN</b>

**Automóviles «La Unión»**  
Salida de Pamplona, 7 mañana.  
Salida para Pamplona, 6,15 tarde.  
Idem Bilbao por Ochandiano, 8,30 mañana.  
Idem Bilbao por Murguía, 9,15 mañana.  
Idem Bilbao por Ubidea, 9,30 mañana.  
Idem Bilbao por Murguía, a las cuatro tarde.  
Idem Bilbao por Ubidea, 4,30 tarde

**Propaganda tradicionalista**  
(PARA CANTO Y PIANO)  
«La Entrada de D. Carlos», 3 pesetas.  
«Boinas rojas», (versos carlistas).  
Poesías de Ignacio Romero Raizal, 6 pesetas.  
Nuestros correligionarios pueden pa

MUNICIPALERIAS

GRANDEZAS

Ya nos hemos enterado de una cosa más  
"Doña Circus" es quien sabe más de todo.  
"Doña Circus" es la defensora de los buenos principios.  
Y claro, ahora comprendemos la sabiduría de aquel refrán:  
"A quien madruga, Dios le ayuda".  
Pero, no basta la grandeza del recipiente: hay que ver el contenido.

Centros oficiales

GOBIERNO CIVIL

DETENIDO POR AGRESOR

Ha sido tenido Eugenio Abecia, de 50 años, carpintero, natural de Baroja, por haber dado un palo en la cabeza a su convecino Lucio López Antotegui, caosándole algunas heridas leves.

DENUENCIADO POR INSULTADOR

Felipe López ha sido denunciado por haber insultado de palabra a Felisa Ruiz vecina del mismo pueblo y a una hija llamada Isabel.

POR DEJAR CABALLERIAS ABANDONADAS

Han sido denunciados por infringir el artículo 586 del Código Penal Ordinario, por dejar sus ganados abandonados causando daños en propiedad ajena los vecinos de Valdegobia Elías Calle, Domingo Herrán, Celestino Salazar, Víctor Sobrevilla, Crescencio Sáez, Secundino y Emilio Orive, Florencio Angulo, José Rivas, Tiburcio Pinedo, Pedro Urtañan, Pedro Angulo, Teodoro Sáez y Víctor Rivas.

COMANDANCIA MILITAR

SERVICIO DE LA PLAZA PARA MAÑANA

Capitán de día: don Francisco Enriquez, del Regimiento de Caballería. Imaginaria: don Antonio Tapia, de Batallón de Montaña. Guardias: Polvorín, Infantería; Cárceles, Artillería; Parque, Caballería; Hospital Militar, Caballería. Vigilancia: 1.ª Zona, Caballería; 2.ª Zona, Artillería; 3.ª Zona, Infantería.

PRESUNTOS INUTILES

Mañana día 15 a las 11 horas se constituirá en el Hospital Militar de la Plaza el Tribunal Médico-Militar, reglamentario, con el fin de proceder al reconocimiento y fallo de individuos propuestos por inútiles.

JURADOS MIXTOS

Hoy a las siete se celebra el juicio por diferencias de jornales, Andinolandá.

A las nueve y media el juicio por despido Foronda-Aguinezabal.

Se ha presentado una demanda de Miguel Aguilar contra Hijos de Pujol por despido.

INSPECCION DEL TRABAJO

Ha sido destinado a esta ciudad como Inspector auxiliar, don Antonio Linde Domingo.

A Gerona el Inspector que desempeñaba dicho cargo en esta señor Alegri.

AYUNTAMIENTO

Nos ha recibido en la Alcaldía el señor Martínez, el que nos comunicó, que en el día de hoy ha celebrado una reunión con varios maestros, con los que ha tratado de lo referente a completar el Tribunal examinador, que ha de fallar en la concesión de cuatro becas que han sido concedidas por el Ayuntamiento.

ARTICULOS INUTILIZADOS

Del reconocimiento practicado por la Inspección Veterinaria en la semana última, se ha obtenido el que se hayan inutilizado por nocivos, los artículos de consumo siguientes:  
Hígados, 34.  
Pulmones, 7.  
Carne, 157 kilos.  
Pescado de mar, 159 kilos.  
Frutas de varias clases, 728 kilos.  
Huevos, 1.680 piezas.

CUARTO DE SOCORRO

Han recibido asistencia facultativa en el Cuarto de Socorro:  
Jesús Obasolo, de Ochandiano, de 26 años, que al caerse de la bicicleta que montaba, en las cercanías de Villarreal, se produjo luxación del hombro izquierdo. Reservado.  
José S. Tejada, de Vitoria, un año, que se cayó de la cama, ocasionándose una herida contusa en el ala derecha de la nariz.  
Eleuterio Rejado, de Vitoria, 29 años, que al caerse de la bicicleta en la carretera de Gamarra se originó varias erosiones en el antebrazo derecho.

Tomasa Iraga, de Lapuebla, de 21 años, que sufrió un desvanecimiento cuando caminaba por la calle de la Paz.

José Luis Vitoria, de Vitoria, de 8 años, que al andar por la orilla del río, en Durana, se hizo una herida incisa en la región plantar derecha.

Julio Samaniego, de Vitoria, de un año, que con la portezuela de un coche del ferrocarril del Norte se produjo una herida en el pulgar izquierdo.

Alicia Prado, de Vitoria, de 12 años que presentaba una herida incisa en la cara anterior de la pierna derecha.

Silvino Puente, de Burgos, de 24 años, que tenía un cuerpo extraño en el ojo izquierdo.

Félix Aranaiz, de Vitoria, 15 años, que al caerse en Gamarra se produjo una herida contusa en la región mencionada.

Fernando Herrero, de Vitoria, 20 años, que con un cristal se produjo una herida incisa en la mano derecha.

Caja Provincial de Ahorros y Préstamos de Alava

Esta institución hace saber a sus clientes y a todos los alaveses el traslado de sus Oficinas Centrales a su nuevo edificio social, sito en la calle de Postas, con entrada también por la Plaza de la República números 12 y 13, y les suplica acudan en lo posible en sus operaciones a las nuevas Oficinas.

En el Palacio de la Excm. Diputación continuará abierta una taquilla para mayor facilidad del público.

Vitoria 28 de julio de 1933.

Venta de casas en Vitoria

En segunda subasta y con la rebaja de un veinticinco por ciento en el precio de sus tasaciones, se venderán el sábado 19 del actual, y a las once de su mañana, en la Oficina del Procurador que suscribe, Constitución 4, las casas números 101 de la calle de la Correría y 59 de la Herrería. Las condiciones y títulos de propiedad se hallan de manifiesto en dicha oficina hasta el día de la subasta.—Antonio Criado.

La excursión de la colonia Alavesa de Bilbao

En el día de ayer, los componentes de la Colonia Alavesa de Bilbao, celebraron su excursión anual por tierras de Alava.

Perfectamente organizados, los más minuciosos detalles del programa constitutivo del viaje de recreo, resultó la gira muy amena e interesante.

Los excursionistas salieron de Bilbao a las siete y media de la mañana, en un magnífico autobús cuyos ocupantes eran sesenta y cinco.

Entre los viajeros, y en representación de la Junta de la Colonia, figuraban el vicepresidente de la misma, don Gerardo Toro; el secretario, don Luis Larrazabal; el contador, don Daniel Santamaría y los vocales, don Pablo Izaga y don Angel Solaua.

También formaba parte de los excursionistas, una distinguida representación del bello sexo.

La primera palabra se realizó en la finca del señor marqués de Urquijo, la que, fué recorrida en todas sus dependencias por los alaveses. El mismo señor marqués hizo los honores de la casa. Los viajeros fueron obsequiados con un espléndido lunch.

Continuada la excursión, los componentes de la misma visitaron el pueblo de Orduña, en cuya hermosa plaza descansaron algunos minutos.

En todas partes se les recibió con gran entusiasmo, disparándose abundante número de cohetes.

Al llegar a Gujuli, los alaveses con residencia en Bilbao, fueron recibidos por los vitorianos que habían salido a esperarles.

Esta expedición (organizada en nombre del Casino Artista por don Julián Elzarduy), estaba integrada por varias señoras y señores además de los señores, entre quienes se encontraban los siguientes miembros de la Junta del Casino: presidente, don Marceino Espada, vicepresidente, don Justo Fuertes, contador, don Félix Ponti, vocales, don Valentin Viteri y don Gabino G. Cueva.

De Gujuli se llegó, en el término de Izarra, a la finca Arguitza, propiedad del diputado a Cortes don José Luis de Oriol.

Los excursionistas fueron amablemente recibidos por don Lucas y don Antonio Oriol, los que acompañaron a los visitantes a través de la finca. Los expedicionarios recuperaron fuerzas con un magnífico lunch, que fué servido en una parte de la finca, en la que se disfrutaba de un espléndido panorama.

Los alaveses salieron admirados de la bondad del emplazamiento y del buen gusto puesto en juego en la finca del señor Oriol.

Prosiguió el viaje, y en Izarra, nuevo lunch en el Ayuntamiento. Palabras de salutación por parte del señor alcalde, don Manuel Pinedo. Fueron contestadas con la misma cordialidad.

Al llegar a Murguía, los componentes de la excursión fueron recibidos con disparos de cohetes y música por la Banda de la villa.

En la Capilla del Colegio de los RR. PP. Paules, el P. Campomar, celebró una Misa que estuvo muy concurrida.

A la una se celebró en el Hotel María el banquete oficial.

Al mismo concurririeron, además de las representaciones y excursionistas, el alcalde de Zuya, y el pedáneo don Santiago Landa.

Momentos antes de comenzar el banquete, llegó el presidente de la Colonia Alavesa de Bilbao, don Lázaro Escudero. Con él llegaron tres bellas señoritas, portadoras de preciosos ramilletes de flores.

Durante el mismo reinó la mayor cordialidad y animación, haciéndose gran gasto de sana alegría y de buen humor. La comida fué amenizada con un concierto que estuvo a cargo de la Banda de Izarra.

A los postres, hizo uso de la palabra en primer lugar, el vicepresidente de la Colonia, don Gerardo Toro, el que pronunció frases de una muy sentida cordialidad.

El presidente del Casino Artista, señor Espada, hizo votos, porque continuara siempre la fraternidad que a todos unía.

El señor Elzarduy, tuvo unas breves palabras que fueron muy aplaudidas, dándose vitores al orador.

El señor Navarro, redactor de "El Noticiero", habló a su vez. Después de dedicar un saludo a todos los concurrentes. Expresando que hablaba en nombre también, de sus colegas de Vitoria, señores del Val e Ichaso, dió las gracias por la invitación que a la Prensa se había hecho.

Terminó con escogidas frases, en las que cantó la belleza de la majer alavesa. Fué muy aplaudido.

Concluido el banquete, los excursionistas, por Ceitegui y Gópegui, se dirigieron a visitar los embalses, manantiales y parte del cuevas del monte Gortea. Quedaron muy satisfechos de la visita.

A las ocho de la noche se llegó a Vitoria, parando los coches frente al Casino Artista. Los excursionistas fueron cariñosamente recibidos.

En uno de los salones de la sociedad, se había preparado un soberbio lunch, y, los excursionistas lo disfrutaron con la mayor animación. En la mesa se sentaron en representación del Ayuntamiento de Vitoria, el alcalde en funciones, señor Martínez y los concejales señores Quintana y Aragón.

Tras un esparcimiento de unas horas en el Casino, los alaveses con domicilio en Bilbao, salieron para la mencionada capital, siendo despedidos calorosamente por los alaveses que aquí se quedaban.

En resumen: la excursión resultó muy brillante y agradable.

Nuestra enhorabuena a los organizadores, al mismo tiempo que nuestras gracias por su atenta invitación.

PEQUEÑECES

Dos acuerdos municipales, han sido revocados en Burgos.  
Seguimos sin agua, soplando los grifos.  
Para cubrir un déficit de SETENTA MIL DUROS, se intenta un reparto vecinal.  
Se anuncia un invierno catastrófico.  
Pero todo eso, es... políquilla, pequeñeces, minucias...

MINUCIAS

Notas de Sociedad

ALONSO-OCA

En el Santuario de Estibalz tuvo lugar ayer el matrimonial enlace de la bellísima señorita Inés Alonso Aguiriano, con don Roque Oca Martínez, maestro forjador de Artillería, en esta plaza.  
Bendijo la unión el virtuoso sacerdote, don Pedro Elorza, actuando de padrinos los padres de la desposada, don Adrián y doña Cristina.  
Durante la ceremonia el prestigioso organista don don Luis Lamarc, ejecutó piezas escogidas de un selecto repertorio.  
Después de la ceremonia religiosa, fué servido a los invitados un suculento banquete.  
La feliz pareja a la que deseamos felicidades sin límites, salió en luna de miel a Zaragoza, Barcelona otras capitales.

HONRAS FUNEBRES

Mañana se cumple el primer aniversario del fallecimiento de la distinguida dama vitoriana doña Nieves Partearroyo y Alexandre.  
Fué en vida modelo de virtudes, derramando el bien a manos llenas entre los necesitados, por lo que su muerte fué sentidísima.

UN AGASAJO

La Junta del Casino Artista Vitoriano, obsequió en la noche de ayer, con un bien servido lunch, a la señorita Pilar Azcárraga, recientemente elegida madrina del Deportivo Alavés, así como a las demás encantadoras señoritas, damas de honor de la misma.

Don Marcelino Losa, en representación del Presidente del Casino, dirigió unas breves pero expresivas frases de saludo.

COJINES Y BOLSAS DE CUERO

Artículos para el Calzado.  
Casa IRIARTE. Constitución, 19

REGRESO DE EJERCICIOS

Ayer regresaron a Bilbao, después de haber practicado en Vitoria los Santos Ejercicios, 120 jóvenes de la Juventud Católica de Vizcaya.  
Muy de veras deseamos hayan alcanzado numerosos frutos.

LA FESTIVIDAD DE LA ASUNCION

Mañana, día 15, festividad de la Asunción, celebran su fiesta onomástica la señora doña Asunción Salvador de Pobes y la bellísima señorita Asunción Prado.

También celebra su festividad onomástica el M. I. señor don Asunción Gurruchaga.

A las muchas felicitaciones que recibían, añadimos la nuestra muy sincera.

ANGELITOS AL CIELO

A las seis de la tarde del sábado, subió al Cielo, a los diez meses de edad, la niña María Mercedes Arraiz y Torres.

Ayer a las seis y media se verificó la conducción de su cadáver al Cementerio de Santa Isabel.

Damos nuestro pésame a sus padres don Ladislao y doña Emilia; hermano Jesús Antonio; abuelos, don Clemente Torres y doña Natalia Armentia, tíos, primos y demás familia.

Cuotas

ESCUELA MILITAR PARTICULAR «CLUB DEPORTIVO ALAVES»  
En 1.º de septiembre próximo dará principio en esta Escuela el segundo y último curso de instrucción militar.

Para matrícula e informes, pueden dirigirse al profesor de la misma, don Pedro Campanaga, calle de Fermín Galán, 9-3.º.

Nuevo Teatro

Compañía de JOSEFINA DIAZ DE ARTIGAS Y MANUEL COLLADO

Funciones para MAÑANA MARTES

A las cuatro de la tarde, ÚLTIMA REPRESENTACIÓN DE TEATRO  
INFANTIL A PRECIOS POPULARES

PINOCHO VENCE A LOS MALOS

HOY: FUNCIONES FEMINA  
TARDE: "LA PÍCARA VIDA"  
NOCHE: "BARRIOS BAJOS"

EL MIÉRCOLES: Despedida de la Compañía

Copas Sport. Medallas Sport. Relojes pared, desde 45 pesetas.  
Despertadores, los de 14 pts. a 9 pts. Alanzas oro macizo, 16 pesetas.  
ISASIA Joyería Dato, 24  
Relojes pulsera y bolsillo a menos de la mitad de su precio.  
Objetos regalo. Cubiertos a mitad de su precio.

LA CASA MAS BARATA DE VITORIA  
JUGUETES ENORMES REBAJAS SECCION DE 0,95  
NAIPES DE VITORIA Unico Depósito.  
GRAMOFONOS PORTATILES CON 6 PIEZAS 70 PTAS.  
PIDA LOS DISCOS DE EXITO ENORME:  
"EL DANUBIO AZUL" y "BESAME"  
MEDALLAS VIRGEN BLANCA  
ALMACENES MENDIA  
PLAZA DE LA REPUBLICA, 26